

Capítulo 146

Bruja endeudada (1)

1.

“¡Oye! No sé de dónde diablos has venido, ¡pero esa cosa es mía!”

Siwoo estaba parado confundido observando al Homúnculo moribundo que apenas había tocado cuando una voz aguda y molesta sonó detrás de su espalda.

Se dio la vuelta para ver al dueño de la voz.

El lugar todavía estaba encerrado por la Barrera Interdimensional.

Dado que ese era el caso, era seguro asumir que la voz pertenecía a una bruja.

Cuando giró la cabeza, vio a una mujer parada allí, vestida exactamente como él se la había imaginado.

En la azotea, se instalaron cercas en sus bordes para evitar que las personas intentaran suicidarse. La mencionada mujer estaba parada sobre esa misma cerca, equilibrándose cuidadosamente para no caer sobre la hermosa ciudad detrás de ella.

Ver gotas de lluvia caer sobre su sombrero puntiagudo, junto con su vestimenta exactamente como la de una bruja en Europa, hacía que el espectáculo fuera bastante impresionante.

En la punta de su varita, decorada con flores, había un zafiro verde brillante que resplandecía con mana.

También llevaba una túnica sobre los hombros y una falda negra que cubría algunas partes de sus muslos.



En general, el atuendo que llevaba no desentonaría en Gehenna, excepto por sus botas, esas eran diferentes de las que Siwoo solía ver.

Ya fuera porque quería una mejor movilidad o porque quería añadir un toque de estilo a su atuendo, ella usó botas hasta la rodilla en lugar de tacones.

Se sentía un poco fuera de lugar, pero le quedaba bastante bien, ya que le daba un aire de confianza.

Pero aún así, encontrarse con una bruja en la cima de un edificio cerca de la estación Sinchon...

Si esto fuera Gehenna, ver a alguien vestido así no sería gran cosa, pero aquí, parecía que estaba tropezando en una sesión de fotos de cosplay o algo similar.

De todos modos, él realmente no tenía derecho a decir nada al respecto, considerando que todavía estaba vestido con una armadura completa...

“¡Ups!”

De repente, la bruja saltó de la cerca y pisó un charco. En ese momento, frunció el ceño.

Parecía que algo de agua había entrado en sus botas.

“¿No ves la cicatriz en su costado? ¿Crees que apareció de la nada? Ahora, ¿te vas a largar amablemente o te quedas aquí a pelear conmigo?”

La bruja, con una voz llena de hostilidad, apuntó su varita hacia Siwoo y se burló.

No había podido ver su rostro claramente debido a la sombra que proyectaba su sombrero, pero cuando pudo verlo, se sorprendió.

Por alguna razón, ella le parecía extrañamente familiar.

Su cabello era una mezcla de verde profundo y azul verdoso.



Con solo ver eso, ya podía adivinar quién era en realidad.

Las hermosas empleadas a tiempo parcial que trabajaban en la caja registradora de la tienda de conveniencia en el primer piso del oficetel donde él vivía.

‘Realmente es un mundo pequeño.’

Al recordar lo despreocupado que estaba cuando estaba en su presencia, no pudo evitar sentir un poco de miedo.

Pero, ¿quién podría culparlo? Nadie esperaría este tipo de desarrollo.

¿Quién hubiera pensado que una bruja trabajaría como empleada a tiempo parcial en una tienda de conveniencia cualquiera?

Si ella fuera la dueña de la tienda, eso tendría mucho más sentido.

“¿Qué? ¡Quítate del camino!”

La bruja agitó su varita hacia él, que aún estaba paralizado por el shock, como si estuviera espantando a un insecto molesto.

Entonces, dio un paso atrás rápidamente.

Pero, aún sostenía sus armas.

Después de todo, era la primera vez que se encontraba con una bruja en el mundo moderno.

Había escuchado muchas veces lo malo que sería si una bruja descubriera que un ‘hombre’ como él podía usar magia.

Ella podría atacarlo de repente sin advertencia, alegando que lo hacía por motivos de investigación.

“Por favor... Algo bueno, por favor...”



Pero, contrariamente a sus expectativas, la bruja actuaba de manera bastante extraña. Pasó junto a él y se agachó como si fuera una pandillera del barrio, lo cual era un poco inapropiado considerando el vestido que llevaba. Luego, dio el golpe final al Homúnculo y hurgó en su cuerpo.

‘¿Eh?’

‘Espera... Su reacción es... Normal... ¿Más o menos?’

Incluso las Gemelas y Sofía se sorprendieron cuando lo vieron usar su magia por primera vez.

Pero, a esta bruja no parecía importarle estas cosas.

‘Oh, espera...’

Siwoo tocó el casco que le cubría el rostro hasta la nariz.

Hasta ahora, no había dicho una palabra y su cuerpo estaba completamente cubierto de armadura, por lo que ella no podía determinar su género con solo mirarlo.

Su rostro también estaba parcialmente oculto por el casco.

Quizás, la bruja frente a él pensaba que él era simplemente otra bruja cazando Homúnculos.

Eso sería una suposición razonable, si se basara en el sentido común.

Probablemente pensó que él era solo una bruja más alta que el promedio. Las probabilidades de que adivinara que en realidad era un hombre que estaba ascendiendo en el rango dentro de la jerarquía mientras cazaba Homúnculos eran bajas.

“Haah... Otro fracaso... ¿Qué debería hacer ahora...?”

Mirando a la bruja, que suspiraba como un hombre en un hipódromo después de perder su última apuesta, reflexionó.



Quizás, si él mantuviera el casco puesto y se alejara sigilosamente, podría ocultarle su verdadera identidad.

No quería iniciar un conflicto innecesario, después de todo.

“Oye.”

“ ... ”

Entonces, intentó salir de puntillas del tejado, solo para que la bruja le llamara.

Por un momento, no supo cómo debía reaccionar.

Había recorrido un largo camino, alcanzando un nivel que era inimaginable cuando era un esclavo miserable que apenas podía usar algún hechizo.

Ahora, si fuera un personaje de un manga shounen, podría haber pensado algo como: ‘¡Quiero ver cuánto más fuerte me he vuelto!’ Pero Siwoo claramente no era ese tipo de persona.

En cambio, en realidad estaba descontento con este desarrollo. Era demasiado pronto para que él estuviera conociendo a brujas.

Sin saber qué decirle, suspiró y bajó la cabeza, observando cómo la bruja se acercaba a él.

En contraste, la bruja caminaba con confianza a través de los charcos y se acercó a él.

“Oh, no necesitas tener miedo. No estoy aquí para pelear contigo, ¿ves? No soy como los demás.”

Ella le dio un toque amistoso en el hombro, dejándolo con sentimientos encontrados.

Aunque sabía que no todos los Exiliados eran malvados, gracias a Yebin, no era lo suficientemente ingenuo como para confiar en alguien solo por escuchar unas pocas palabras.



La bruja fue muy amable con él, pero eso solo porque pensaba que él era una bruja adecuada. Ahora, si descubriera que él era una... especie rara, quién sabe cómo reaccionaría.

“ ... ”

“Por tu apariencia, no eres de por aquí... Y... Probablemente fuiste exiliado aquí hace no mucho, ¿estoy en lo correcto?”

“ ... ”

‘No es bueno.’

Las cosas se pondrían mal para él si esto continuaba por más tiempo.

Lo curioso era que, cuando la veía en la tienda de conveniencia, siempre parecía cansada y daba la impresión de que no quería hablar con nadie.

Ahora, ella era quien actuaba de manera amistosa, a pesar de que Siwoo claramente intentaba mostrar que no quería hablar con ella.

‘¿Por qué siquiera intenta llevarse bien con un extraño sin preocuparse por nada?’

Al ver lo despreocupada que actuaba, parecía que tenía mucha confianza en sus habilidades.

“¿Estás intentando atrapar a un Homúnculo y entregarlo para cobrar una recompensa en el Punto de la Bruja, verdad?”

“ ... ”

¿Punto de bruja? ¿Recompensa? ¿De qué está hablando?

La bruja parloteaba felizmente sobre cosas que él nunca había escuchado antes.

En medio del fuerte aguacero, un aroma fragante flotaba en el aire.



Era exactamente el mismo aroma que ella olía cada vez que él pagaba la cuenta en la tienda de conveniencia, lo que le convenció aún más de que realmente era la trabajadora a tiempo parcial que solía encontrar allí.

“Lo siento, pero esta zona, incluyendo Sinchon y Hongdae, es mi territorio. No doy la bienvenida a otras personas aquí. Como parece que no lo sabes, te dejaré pasar esta vez. Pero no habrá una próxima vez. En el momento en que te vea de nuevo, te enfrentaré inmediatamente por la fuerza.”

“ ... ”

Al escuchar sus palabras, Siwoo asintió.

En ese momento, se arrepintió de sus decisiones anteriores.

‘Debería haber huido la primera vez que la vi.’

“No te preocupes, entiendo cómo se siente. Cuando llegué aquí, también fue difícil para mí. No tengo estatus, ni dinero, ni información... Comparado con Gehenna, la vida aquí era mucho más miserable.”

“ ... ”

“Por cierto, puedo decirte formas de ganar dinero rápido. Quiero decir, las necesitarás si planeas establecerte aquí, ¿no?”

Para empeorar las cosas, ella empezó a hablar de dinero desde el principio.

Esto lo convenció aún más de que debía evitarla a toda costa.

“Entonces, ¿existe algo llamado blockchain, eh?”

La bruja, que había estado hablando todo este tiempo, de repente se detuvo en seco.

Delante de los ojos parcialmente cubiertos de Siwoo, vio un par de ojos temblorosos de color menta.

Era la primera vez que veía ese color de ojos.



“¿No eres tú el tipo que viene a comprar cigarrillos todos los días? Pero esto... es magia, ¿no? ¿Qué? Pero, eres un hombre...?”

La bruja confundida dio un paso atrás y Siwoo hizo exactamente lo mismo que ella.

Sus principales prioridades eran asegurar su seguridad mediante la conversación, encontrar una forma de escapar y prepararse para luchar si era necesario.

Para lograr todo eso, primero se quitó el guantelete de sombra para mostrar el anillo que le había dado la Condesa Géminis.

Otorgado por Albireo, el anillo aseguraba su estatus como invitado de la Casa Géminis.

“Vengo de Géminis—”

“¡E-Espera!”

Y el desarrollo siguiente ocurrió tal como él había anticipado.

En el momento en que ella vio el anillo, su rostro se puso pálido.

“P-Puedo conseguir el dinero pronto... ¡N-No intentaba engañarte! S-Si solo puedes esperar una... N-No, dos semanas—!”

La confianza que tenía hace un momento desapareció, y se mostró nerviosa y desesperada.

‘¿Qué está pasando?’

Él miró a la bruja con una expresión desconcertada.

Por alguna razón, la bruja, que hasta ahora había parecido elegante, se veía bastante lamentable.

2.



“Así que no viniste aquí a cobrar dinero. Realmente pensé que eras otro sirviente enviado por la Condesa para hacer precisamente eso...”

“Ah no, ese no es el caso.”

“Uf... Estaba tan asustado...”

La bruja se presentó como Sharon Evergreen.

Había cambiado su vestido de bruja mojado por un atuendo casual de jeans y camisa de manga corta. Estaban teniendo una charla rápida en la última parada del tren.

En resumen, Sharon no era una ‘Exiliada Peligrosa’ como Siwoo había pensado inicialmente.

De hecho, era una bruja de la que Siwoo había oído hablar antes.

Hubo un incidente llamado la ‘Rebelión del Brote’ en Gehenna, un incidente importante que transformó la Aldea del Hongo Nube, una aldea en Ciudad Fronteriza, en un bosque de robles.

Fue causado por un experimento que se salió de control, haciendo que las bellotas en el suelo crecieran rápidamente, lo que llevó a la destrucción de talleres y hogares cercanos.

Cuando escuchó por primera vez sobre ese incidente, incluso pensó: ‘¿Existe una bruja tan torpe como esa...?’

Aun así, nunca pudo imaginar que realmente conocería a la persona responsable del incidente.

“Entonces, ¿estás tratando de recuperar tu ciudadanía pagando tu deuda?”

Y por eso concluyó que Sharon no era una bruja peligrosa.

Para las brujas en Gehenna, la ciudadanía era prácticamente su identificación.



Esas brujas no sobrepasaban ciertos límites para evitar ser exiliadas de la ciudad. Como Sharon estaba trabajando para recuperar la suya, Siwoo estaba seguro de que ese también era su caso.

Sin mencionar que él tenía otra capa de seguridad, la Condesa Géminis, cuya influencia se extendía hasta el Árbol de Sephiroth mismo.

“Sí...”

También estaba el hecho de que la razón de su exilio no era porque estuviera realizando experimentos mágicos prohibidos o matando civiles.

“¿De cuánto estamos hablando?”

“...En wones coreanos, debería ser alrededor de... 58 mil millones 88.42 millones de wones...”

‘¿Qué demonios? ¿Tanto?’

“Espera, ¿me estás diciendo que destruir unas cuantas casas te generó esa deuda?”

Sería una cosa si fuera en Tarot Town, pero el incidente ocurrió en Border Town, donde el valor de las propiedades no era particularmente alto.

‘Sí, ella destruyó toda una manzana, pero no puede haber costado tanto.’

‘¿Quizás la estafaron?’

“La mayor parte vino de las brujas que me demandaron por destruir sus materiales de investigación... ¿Sabes qué? Mejor dejemos de hablar de esto... Solo me está deprimiendo...”

Sus hombros se encorvaron mientras hablaba, como si llevara el peso del mundo sobre ellos.

En ese momento, la fuerte lluvia que había cubierto el cielo nocturno finalmente cesó.



Delante de ellos, el cielo nocturno brillaba con una claridad pura.



Traducido y Recopilado por el Gran Maestro

<https://t.me/+mfs683cQxLA306Qx>